



## Alemán

### Folleto: Información / Normas escolares / Acuerdos

Estimada alumna, estimado alumno

Usted ha decidido asistir a una oferta de formación transitoria. En este año quiere beneficiarse mucho y mejorar sus oportunidades profesionales. Logrará este objetivo si está dispuesta/o a aplicarse seria e intensamente. Le deseamos mucha alegría y éxito en nuestra escuela.

Queridos padres

También ustedes esperan que su hijo/a progrese en su desarrollo personal asistiendo a una oferta de formación transitoria. Para lograr el éxito, en la escuela (a pesar de la edad de su hijo/hija) dependemos de vuestro apoyo. Las siguientes instrucciones y convenciones constituyen la base de una cooperación exitosa.

#### Año escolar

Las alumnas y los alumnos se han inscrito para todo un curso escolar. Al hacerlo, se han comprometido a asistir a la escuela durante todo el **año escolar**.

#### Vacaciones

Si usted no puede asistir a la escuela por motivos previsibles, solicite un permiso. Los formularios de permiso se pueden solicitar al profesor de la clase. Las solicitudes deben entregarse al menos 8 días antes de la fecha de las vacaciones.

Las alumnas y los alumnos de nuestra escuela han completado la escolaridad obligatoria. Están en gran medida en igualdad de condiciones con los aprendices. Por lo tanto, las vacaciones sólo se conceden en raras ocasiones y en casos muy importantes.

Las **prórrogas de vacaciones** o el **inicio anticipado de las mismas** sólo se concederán, si una confirmación del empleador de los padres indica que las vacaciones no pueden tomarse de otra manera. Las **solicitudes debidas a tarifas aéreas más baratas serán rechazadas**.

#### Eventos escolares / aprendizaje extracurricular

Las alumnas y los alumnos asistirán a todas las asignaturas de educación básica, a las asignaturas troncales y a las asignaturas optativas obligatorias elegidas por ellos. Deberán participar en todas las excursiones y eventos declarados obligatorios por la escuela.

#### Grabaciones fotográficas y de vídeo

Si las alumnas y los alumnos o sus tutores no desean que se tomen fotos y vídeos para uso interno de la escuela (presentaciones, página web, etc.), pueden declararlo por escrito al principio del curso escolar al profesor de la clase a la atención del rector / de la rectora.

## Preparación a la carrera profesional

Los jóvenes y sus padres son los principales responsables de la preparación para una carrera profesional. Por supuesto, cuentan con el apoyo activo de nuestros profesores. Si tiene alguna duda o necesita ayuda, póngase en contacto con el profesor de la clase desde el principio. El servicio de orientación profesional también puede ayudarle.

### Política de ausencias

La asistencia a una oferta de formación transitoria es voluntaria. Sin embargo, con su inscripción, usted se ha comprometido a asistir a la escuela sin ninguna interrupción. Por ello, esperamos que las alumnas y los alumnos acudan a clase con puntualidad y sin interrupciones. La Ordenanza de Asistencia Escolar, Ausencias, Dispensas y Medidas Disciplinarias (Ordenanza de Ausencia y Disciplina 410.130) se aplica a los retrasos y las ausencias. Si una alumna o un alumno tiene más de 14 ausencias injustificadas en un año escolar, se iniciará un procedimiento de exclusión definitiva de la escuela (con la participación de la comisión escolar).

### Ausencias breves y justificadas (por ejemplo, en caso de enfermedad)

Llame por teléfono a la escuela el primer día de ausencia escolar entre las 08.20 - 08.30 o las 10.00 - 10.30. Comunique la ausencia al profesor de clase o a un profesor o profesora de asignatura.

### ¿Cómo aparecen los retrasos y las ausencias en el boletín de notas?

- Se considera retraso cuando la alumna o el alumno, en el momento de comenzar la clase, no está en el aula.
- Se considera ausencia cuando la alumna o el alumno se ausenta al menos una lección (45 minutos). Se cuenta una ausencia por media jornada.

### Justificaciones

Las justificaciones deben ser entregadas por los jóvenes al profesor de la clase a más tardar 8 días después de la ausencia o el retraso. Si no es posible hacerlo en persona, por ejemplo, debido a una enfermedad de larga duración, las justificaciones deben enviarse por correo postal o electrónico en un plazo de 8 días. La carta de justificación debe contener un motivo e información sobre la duración de la ausencia. En el caso de los menores, los padres también deben firmar la carta de justificación.

### Mayoría de edad: alumnos que ya han cumplido los 18 años

Las alumnas y los alumnos que han cumplido 18 años son mayores de edad y actúan bajo su propia responsabilidad en relación con la sociedad, el Estado y la escuela. Los profesores siguen informando a los padres sobre asuntos importantes relacionados con el año de formación transitoria y el rendimiento de sus hijas e hijos. **Si las alumnas y los alumnos que han alcanzado la mayoría de edad no desean que esta información se transmita a sus padres, pueden solicitarlo por escrito al principio del curso escolar (o en el momento de la mayoría de edad) al profesor de la clase a la atención del rector / de la rectora.**

**Nota:** Las decisiones importantes (por ejemplo, el abandono de la escuela, las medidas disciplinarias, la exclusión de la escuela, etc.) siempre se ponen en conocimiento de los padres.

**Regulación de costes en caso de retirada o expulsión durante el curso escolar**

Si un/a joven se retira de la escuela durante el año escolar sin el consentimiento de la dirección de la escuela, o si un/a joven es expulsada/o de la escuela debido a su comportamiento, se cobrará a los padres, tutores legales o al/a la joven mayor de edad una cantidad de 800.-- CHF.

Nota: La asistencia a las ofertas de formación transitoria es gratuita. Sin embargo, incurre en costes de hasta 18'000.-- CHF al año. En caso de abandono prematuro de la escuela o de exclusión, la clase se queda con menos alumnos: Los costes continúan sin que otro alumno pueda beneficiarse.

Esta regulación de costes forma parte del acuerdo de admisión y se reconoce cuando la joven / el joven empieza la escuela.